

T 326, 15

Guillaume sans peur

La notation originale de cette version ne se trouve pas dans les manuscrits de Millien aux Archives. Voici le texte d'un résumé de sa main conservé aux ATP avec les fiches du T 326.

Un fils unique, Guillaume, n'ayant jamais ri ni jamais eu peur, jure de n'épouser que la fille qui le fera rire et lui fera peur.

Il quitte ses parents pour voyager, et surpris le soir par un orage dans les bois, arrive à la porte d'une maison et demande à coucher.

— Nous ne pouvons vous recevoir, nous n'avons qu'une chambre inhabitable : le diable y vient chaque nuit, vous seriez mangé !

Il insiste, on le loge. On lui donne à souper dans la chambre.

Le diable arrive par la cheminée. La nuit se passe à boire ensemble et à faire tapage.

Le lendemain, Guillaume se procure un habit bénit¹ de prêtre au moyen duquel, la nuit suivante, il dompte le diable et le chasse, après avoir pris le trésor caché dans la muraille qu'il venait garder.

Le maître de la maison veut le marier avec sa fille ; mais il faut d'abord qu'il rie et qu'il ait peur.

Un soir qu'il arrive de la chasse avec grand appétit, il trouve le dîner servi. La fille lui dit :

— Découpe ce plat !

C'était une énorme plat de m... Guillaume ne peut s'empêcher de rire.

Le lendemain, elle lui fait peur au moyen de souris et d'oiseaux enfermés dans un autre plat dont il lève encore le couvercle...

Recueilli s.l.n.d. auprès de la femme Bourdier, s.a.i. ATP, Ms 56.35, Feuille volante [Jean sans peur], pièce 6.

Marque de transcription de P. Delarue².

Catalogue, I, n° 15, vers. C, p. 299.

(Voir aussi T 326, Résumés, pièce 6.)

¹ Souligné par Millien.

² Marque : [version] C.